



Alexis Akbar

+628-515744-6663 · thisisalexisakbar@gmail.com · www.linkedin.com/in/alexisakbar
Sintang, West Borneo, Indonesia.

MULTILINGUAL TRANSLATOR

Hello I'm Alexis Akbar, I like to learn languages. I learned Translation and Interpretation from Academy of Teaching and Teacher Training Persada Sintang, where I honed my language skills and developed a keen eye for detail. Throughout my academic journey, I focused on refining my abilities in translating various types of texts, including entertainment text, news texts, marketing materials, and literary works. I am well-versed in multiple language pairs, including English-Indonesian, Thai-English, Indonesian-English, and Thai-Indonesian.

RATES

- Interpreting Rate: \$12.00 per hour
 - Translation Rate: \$0.005 per source word
This equates to \$6.00 - \$7.50 per 1200 - 1500 words
 - Proofreading Rate: \$0.0025 per source word
This equates to \$3.00 - \$3.75 per 1200 - 1500 words
 - These rates apply for all language pairs that I am capable of. I provide high-quality, accurate translations and interpreting services, coupled with thorough proofreading, to ensure the integrity of the final product.
-

PROFESSIONAL EXPERIENCE

Thai Translator

July 2023 - Present

Company: Rikaian Technology

Location: Freelance WFH

Job Description:

- As an English to Thai Translator at Rikaian Technology, I played a pivotal role in bridging language barriers and facilitating effective communication between our global organization and the vibrant Thai-speaking audience. With a passion for language and culture, I took on diverse translation projects, ensuring accurate and culturally sensitive translations that resonated with our Thai customers, partners, and stakeholders.

Achievements:

- Demonstrated a deep understanding of Thai culture, traditions, and local preferences, tailoring translations to suit the cultural context and enhance user engagement.
 - Contributed to the company's global expansion efforts by effectively breaking down language barriers and enabling seamless communication with Thai-speaking markets.
 - Translated a wide range of materials by maintaining the essence and context of the original English text while ensuring cultural relevance for the Thai audience.
-

English to Thai Translator**July 2023 - Present****Company: Digital Focus****Location: Remote WFH****Job Description:**

As an English to Thai Translator, I take pride in breaking language barriers, facilitating cross-cultural communication, and ensuring our company's global success by effectively reaching the Thai-speaking audience with accurate and culturally relevant translations.

Achievements:

- Translated a wide range of content from English to Thai, including website content, ensuring accurate and culturally sensitive translations to effectively engage with the Thai-speaking audience.
 - Maintained a high standard of quality by conducting thorough proofreading and editing of translated materials, paying meticulous attention to grammar, syntax, and context.
 - Developed and maintained a comprehensive glossary and terminology database to ensure consistency in translations and adherence to the company's language guidelines.
-

English Second Language Instructor**July 2023 - December 2023****Company: PKBM Smart Learning Center****Location: Sintang, West Borneo****Job Description:**

- As a committed English as a Subsequent Language (ESL) Teacher at PKBM Savvy Learning Center, I had the honor of enabling students from different social foundations to accomplish familiarity and trust in the English language. In this extraordinary job, I used creative training techniques and cultivated a positive learning climate to assist understudies with conquering language hindrances and open their maximum capacity.

Achievements:

- Designed and implemented dynamic lesson plans tailored to meet the specific needs and proficiency levels of individual students, ensuring engaging and effective language acquisition.
 - Employed a communicative approach in the classroom, encouraging active participation and fostering real-life language use to develop practical language skills.
 - Utilized a variety of teaching materials, including multimedia resources, interactive activities, and authentic materials, to create an immersive learning experience that made language acquisition enjoyable.
-

English to Indonesia Translator**February 2022 - March 2022****Company: Linguo go information technologies and services****Location: Freelance WFH****Job Description:**

- As an English to Indonesia Translator at Linguo go information technologies and services, I am adept at collaborating with cross-functional teams, ensuring the preservation of nuance and context in all translations in both languages. My commitment to maintaining linguistic accuracy, coupled with a keen eye for detail, aligns seamlessly with LinguoGo's standards.

Achievements:

- As an English to Indonesian Translator at LinguoGo Information Technologies and Services, a notable achievement of mine includes successfully translating a complex Chinese novel into its English version and subsequently adapting it for an Indonesian audience. This accomplishment showcased my ability to navigate linguistic intricacies and cultural nuances, ensuring a seamless and captivating transfer of the narrative across languages.
-

KEY COMPETENCIES

Language Knowledge	Sound Research Skills	Teamwork and Communication Skills
Excellent Writing Skills	High Quality of Practice Translation	Cross Cultural communications
In-Depth Cultural Knowledge	Sound Translation Judgement	High Quality Review Process

HARD SKILLS

- Microsoft Office dasar (Word, Excel, Power Point, OneNote)
 - English (Fluent), Thai (Intermediate), Indonesia (Native)
 - CANVA
 - Video editing (Capcut, VLLLO)
 - Copywriting
-

EDUCATION

STKIP PERSADA KHATULISTIWA SINTANG (July 2021 - Present)

Bachelor of English education

UNIVERSITAS AHMAD DAHLAN YOGYAKARTA (July 2018 - July 2020)

Bachelor of Physics Education

SMAN 01 Nanga Pinoh (July 2015 - March 2018)

Natural Science Specialization

ACADEMICAL ACHIEVEMENTS

1st Place of English Debate Competition

Issued by English Language Students Association (October 2022)

- Taking 1st place position English Debate Competition at University level, in the framework of the anniversary of English Language Learning Student Association from The Academy of Teaching and Training Education in 2022. (same award as the previous year but this for a second time)

1st Place of English Debate Competition

Issued by English Language Students Association (October 2021)

- Taking 1st place position English Debate Competition at University level, in the framework of the anniversary of English Language Learning Student Association from The Academy of Teaching and Training Education in 2021.
- Demonstrated superior skills in argumentation, critical thinking, and public speaking to secure the top position in a competitive debate tournament. The competition was part of the anniversary celebrations of the English Language Learning Student Association at The Academy of Teaching and Training Education. This achievement underscores my ability to communicate effectively in English and engage in intellectual discourse at a high level.

2nd Place of Indonesian Vlog Contest

Issued by Ahmad Dahlan Library Festival (December 2019)

- Taking 2nd place position in Indonesian Vlog contest competition at University level, in the framework of the 1st anniversary of the Ahmad Dahlan University Library. This achievement contributes to the celebration of the 1st anniversary of the Ahmad Dahlan University Library project. This project likely represents a significant milestone for the university, and my contribution through the vlog contest adds value to this celebration.
-

EXTRACURRICULAR & ORGANIZATIONS ACTIVITIES

Physics Teacher Students Association/ HMPS Pendidikan Fisika (Jan 2020-Jun 2020)

Holding a role as executive member in External Division which establish and maintain relationships with external organizations like HMPS Fisika and Perhimpunan Mahasiswa Fisika Indonesia, including educational institutions, research facilities, and industry partners.

Inspiring Teacher (Dec 2019-March 2020)

Holding as role as executive member in Public Relation Division which formulate and execute an all-encompassing public relations plan for Inspiring Teacher that taught children near Kali Code, Yogyakarta.

Ahmad Dahlan Dancing Students Association/ UKM Tari UAD (Sep 2018-Jul 2020)

Holding a role as an active member in the house which Perform in association dance showcases and competitions for money volunteering that can help people who just got impacted from natural disaster like Palu, Sulawesi Tengah earthquake in 2018 and contribute to a positive and inclusive environment within the association.
